

Zmluva o poskytovaní služieb

uzatvorená v súlade s § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník
(ďalej len „Zmluva“)

Obchodné meno: **Dopravný podnik mesta Košice, akciová spoločnosť**
Bardejovská 6, 043 29 Košice

Zastúpený: Ing. Richard Majza, MBA, predseda predstavenstva a generálny riaditeľ
Ing. Juraj Krempaský, člen predstavenstva

Zodpovedný za plnenie zmluvy: PhDr. Michaela Karaffová, vedúca referátu marketingu, reklamy a PR
IČO: 31 701 914

IČ DPH: SK2020488206

Zapísaný: OR OS Košice I, oddiel: Sa, vložka číslo: 559/V

Bankové spojenie: UniCredit Bank Czech and Slovakia, a. s., pobočka zahraničnej banky

Číslo účtu: 6610186006/1111

IBAN: SK 361111000006610186006

BIC/SWIFT: UNCRSKBX

(ďalej len „DPMK“)

a

Obchodné meno: **KRATKY GLOBAL: MEDIA, a.s.**
Protifašistických bojovníkov 11, 040 01 Košice

Zastúpený: JUDr. Ing. Lukáš Hraňo, predseda predstavenstva

IČO: 43 890 270

IČ DPH: SK 2022523239

Zapísaný: OR OS Košice I, oddiel: Sa, vložka číslo: 1440/V

Bankové spojenie: Tatrabanka, a.s.

Číslo účtu: 2621166926/1100

IBAN: SK31 1100 0000 0026 2116 6926

BIC/SWIFT: TATRSKBX

(ďalej len „Partner“)

Článok I

Predmet zmluvy

1.1. Predmetom zmluvy je vzájomné poskytovanie služieb, pričom sa zmluvné strany dohodli, že počas trvania tejto zmluvy DPMK poskytne Partnerovi vonkajšie plochy vozidiel MHD za účelom umiestnenia reklamy a Partner zabezpečí pre DPMK vydávanie špeciálnej prílohy cestovanie:dnes a/alebo zabezpečí publikáciu článkov k témam týkajúcich sa DPMK vo vydaniach a špeciálnych prílohach košice:dnes. Bližšia špecifikácia, rozsah a podmienky vzájomne poskytovaných služieb sú uvedené v nasledujúcich ustanoveniach tejto Zmluvy.

Článok II

Poskytovanie reklamných plôch vozidiel MHD

2.1. DPMK je užívateľom hnuiteľných vecí – časti vozidiel mestskej hromadnej dopravy v Košiciach (autobusov, električiek a trolejbusov).

- 2.2. DPMK prehlasuje, že jeho právo uzatvoriť túto Zmluvu nie je obmedzené. Ako dôkaz o oprávnenom užívaní dopravných prostriedkov, špecifikovaných v bode 2.4., slúži Nájomná zmluva č. 2012001643 s dodatkami, uzatvorená s vlastníkom mestom Košice.
- 2.3. DPMK poskytne Partnerovi vonkajšie časti dopravných prostriedkov (ďalej len „reklamná plocha“) mestskej hromadnej dopravy (ďalej aj ako „vozidlá“) podľa špecifikácie uvedenej v tejto Zmluve.
- 2.4. Za reklamnú plochu v zmysle bodu 2.3. sa nepovažuje plocha vozidiel, na ktorej by umiestnenie reklamy bolo v rozpore so všeobecne záväznými právnymi predpismi. DPMK podľa tejto Zmluvy poskytne Partnerovi reklamnú plochu na reklamu podľa nasledovnej špecifikácie:
- názov alebo označenie reklamy: „košice:dnes“,
 - typ reklamy (druh reklamného nosiča), počet, druh a typ vozidiel: **celoplošná reklama** – celý exteriér vozidiel v maximálnom objektívne využiteľnom rozsahu s prihliadnutím na obmedzenia podľa bodu 2.5. tejto Zmluvy:
 - autobus SOR NB 12 – 10 ks.
- 2.5. Reklamnými plochami podľa tejto Zmluvy nie sú vonkajšie plochy vozidiel:
- ktoré sú určené na označenie vozidiel, vrátane pokynov a informácií pre cestujúcich,
 - ktoré nie sú na bežne viditeľnom (prístupnom) mieste,
 - na ktorých všeobecne záväzný právny predpis zakazuje umiestnenie reklamy (predné sklá vozidiel, vonkajšie osvetlenie vozidiel, tabuľky s evidenčnými číslami vozidla),
 - na ktorých prevádzkové pokyny výrobcu vozidla výslovne zakazujú umiestnenie reklamy alebo iných predmetov.
- DPMK však potvrdzuje, že obmedzenia uvedené v tomto bode nijako nebránia realizácii reklamy dohodnutej v bode 2.4. tejto Zmluvy a tieto obmedzenia budú uplatňované v minimálnom nutnom rozsahu, tak aby sa maximalizovala reklamná plocha.
- 2.6. DPMK umožní za odplatu umiestnenie reklamy na dopravných prostriedkoch v súlade s ustanoveniami tejto Zmluvy. Partner sa zaväzuje, že za umiestnenie reklamy na vozidlách MHD zaplatí DPMK odplatu za podmienok uvedených v tejto Zmluve.

Článok III

Vydávanie prílohy k večerníku košice: dnes

- 3.1. Partner zabezpečí vydávanie špeciálnej prílohy cestovanie:dnes a/alebo publikáciu článkov k témam týkajúcich sa DPMK a/alebo spriaznených osôb vo vydaniach a špeciálnych prílohách košice:dnes na základe osobitných požiadaviek DPMK vo večerníku košice: dnes za odplatu.
- 3.2. Partner sa zaväzuje poskytnúť DPMK v špeciálnej prílohe cestovanie:dnes a/alebo iných obdobných prílohách a/alebo denníku košice:dnes rozsah 40 x 1/1 strany (ďalej aj ako „Služba Partnera“). Obsahom budú témy DPMK, ktoré sa týkajú jeho rozvoja, zámerov, rozhovory s cieľom budovania pozitívneho PR a postoja k DPMK. Celkový náklad bude v rozsahu 10 000 ks distribuovaný medzi obyvateľmi Košíc. V prípade, že vznikne na strane DPMK potreba navýšenia inzerovaného rozsahu má DPMK nárok písomne požiadať o navýšenie poskytovaného rozsahu za rovnakých podmienok.
- 3.3. Partner sa zaväzuje do 3 dní od vydania prílohy dodať dokumentáciu a všetky doklady potvrdzujúce vydanie. Podkladom pre fakturáciu bude písomné potvrdenie týchto podkladov zodpovednou osobou za DPMK.

Článok IV

Doba trvania Zmluvy

- 4.1. Zmluvné strany sa dohodli, že táto Zmluva o vzájomnom poskytovaní služieb sa uzatvára na dobu určitú, a to na 1 rok.
- 4.2. Zmluvné strany sa dohodli, že najneskôr 30 dní pred ukončením zmluvného vzťahu sa môžu dohodnúť na jeho predĺžení. V tomto prípade sa cena stanoví podľa platného cenníka v čase dohody o predĺžení.

Článok V

Odplata

- 5.1. Zmluvné strany sa dohodli, že odplata za reklamné plochy podľa Článku II tejto Zmluvy je:
- autobus SOR NB 12..... 5 006,28 €/rok/ks bez DPH (417,19 €/mesiac/ks bez DPH)
 - Spolu:..... 50 062,80 €/rok bez DPH.**
 - Množstevná zľava (-10 %):..... - 5 006,28 €/rok bez DPH.**

Celková odplata:..... 45 056,52 €/rok bez DPH.

DPH sa uplatní podľa platnej legislatívy v čase fakturácie.

DPMK vyhotoví za poskytnuté služby pre Partnera faktúru mesačne a to do 7 dní nasledujúceho mesiaca za predchádzajúci mesiac vo výške 1/12 ročnej odplaty za celoplošné reklamy, čo predstavuje sumu **3 754,71 €/mesačne bez DPH.**

5.2. Zmluvné strany sa dohodli, že cena za Služby Partnera Článku III tejto Zmluvy je 44 800 € bez DPH pričom:

– cena za 1/1 strany:..... 2 000 € bez DPH,

Spolu:..... 80 000 €/rok bez DPH.

Zľava (- 44 %):..... 35 200 € bez DPH,

Celková odplata:.....44 800 € bez DPH.

DPH sa uplatní podľa platnej legislatívy v čase fakturácie.

Partner vyhotoví za poskytnuté služby (každé vydanie publikácie) pre DPMK faktúru do 7 dní.

Článok VI

Dohoda o vzájomnom zápočte pohľadávok a záväzkov

- 6.1. Zmluvné strany sa dohodli na vzájomnom započítaní pohľadávok a záväzkov vzniknutých na základe tejto Zmluvy.
- 6.2. Predmetom vzájomného zápočtu budú pohľadávky a záväzky v rozsahu, v akom sa vzájomne kryjú.
- 6.3. Zmluvné strany sa dohodli na jednorazovom vzájomnom odsúhlasení pohľadávok a záväzkov a vzájomnom započítaní k dňu ukončenia tejto Zmluvy.
- 6.4. Zmluvné strany sa zaväzujú uhradiť všetky nezapočítané záväzky, vyplývajúce z tohto zmluvného vzťahu, v lehote do 30 dní od dátumu vystavenia faktúry za posledný mesiac trvania tejto Zmluvy podľa Článku IV, bodu 4.1.

Článok VII

Práva a povinnosti zmluvných strán pri poskytovaní reklamných plôch vozidiel

- 7.1. Zmluvné strany sa zväzujú, že si budú poskytovať všetku potrebnú súčinnosť, ktorá je nevyhnutná na riadne plnenie tejto zmluvy.
- 7.2. Partner sa zaväzuje reklamné plochy užívať iba k umiestňovaniu reklamy a to v súlade so zákonom č. 147/2001 Z.z. o reklame a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Za formu a obsah reklamy ako aj za rešpektovanie s tým súvisiacich platných právnych predpisov zodpovedá v plnej miere Partner.
- 7.3. Partner nie je oprávnený prenechať reklamnú plochu na základe žiadneho právneho úkonu do užívania ďalšiemu subjektu; to neplatí pre vzťah medzi Partnerom a jeho klientom, pre ktorého Partner zabezpečuje umiestnenie reklamy na reklamnú plochu.
- 7.4. Partner je povinný pri vykonávaní práv podľa tejto Zmluvy chrániť reklamnú plochu pred poškodením alebo zničením. Škody, ktoré Partner spôsobí na vozidlách, je povinný najneskôr do 10 kalendárnych dní od vzniku škody odstrániť na vlastné náklady alebo budú Partnerovi vyfakturované vo výške skutočne vzniknutých nákladov na ich opravu, ktoré musia byť primerané a obvyklé.
- 7.5. DPMK sa zaväzuje poskytnúť reklamnú plochu v stave spôsobilom na umiestnenie dohodnutej reklamy, pričom je uzročený s tým, že účelom tejto Zmluvy je umiestnenie reklamy na vozidle, ktoré je zaradené do riadnej prevádzky. DPMK je povinný na vlastné náklady zabezpečiť, aby reklamná plocha bola udržiavaná v stave spôsobilom na jej využívanie na dohodnutý účel a aby vozidlá, na ktorých sú reklamné plochy, boli schopné riadnej prevádzky a boli do nej v maximálnej možnej miere zaradované, počas najmenej 70 % dní trvania Zmluvy, inak má Partner právo od tejto Zmluvy odstúpiť, požadovať primeranú zľavu na dohodnutej odplate alebo má nárok na primerané predĺženie doby trvania Zmluvy bezplatne. Partner má tiež nárok na primerané predĺženie doby trvania Zmluvy bezplatne o dobu, kedy bolo vozidlo mimoriadne odstavené súvisle viac ako 10 kalendárnych dní.
DPMK je povinný zabezpečiť pravidelné čistenie vozidiel, na ktorých sú reklamné plochy.
- 7.6. DPMK zodpovedá za škody spôsobené na umiestnených reklamách, iba ak tieto škody svojim konaním sám zaviniť alebo ak za ne zodpovedá ako prevádzkovateľ vozidiel, na ktorých sa nachádzajú reklamy. Za škody spôsobené na umiestnených reklamách nekvalitnou inštaláciou, nekvalitným materiálom alebo tlačou, DPMK nezodpovedá. Dopravný podnik nezodpovedá ani za škody spôsobené nepredvídanými udalosťami alebo vyššou mocou (napr. prírodné katastrofy a živly), ako aj za škody spôsobené vandalizmom a tretími osobami DPMK nezodpovedá a nemá voči Objednávateľovi povinnosť náhrady škody či ušlého zisku. DPMK je povinný bez zbytočného odkladu informovať Objednávateľa o vzniku škody (poškodenie, zničenie, znečistenie či iné znehodnotenie) na reklame umiestnenej na vozidlách bez ohľadu na jeho zodpovednosť za túto škodu.

- 7.7. DPMK sa zaväzuje, že poskytne zamestnancom Partnera a zamestnancom subdodávateľa Partnera možnosť prístupu k vozidlám, na ktorých sú reklamné plochy, na čas nevyhnutne potrebný k inštalácii, údržbe, výmene, odstráneniu reklamy a pod. Partner je povinný dodržiavať internú smernicu DPMK o pohybe pracovníkov cudzích firiem v areáli DPMK, o znení ktorej oboznámi preukázateľne DPMK Partnera. Za týmto účelom dodá Partner, v dostatočnom predstihu, menný zoznam pracovníkov, ktorí budú vykonávať práce v areáli DPMK. DPMK zabezpečí poučenie a oboznámenie týchto pracovníkov Partnera s právnymi a internými pokynmi na zaistenie BOZP, environmentu a PO o čom bude vyhotovený (1x) písomný záznam „Záznam o oboznámení pred nástupom výkonu prác dodávateľským spôsobom v DPMK, a. s.“, archivovaný v DPMK. Po oboznámení bude zamestnancom Partnera, alebo dodávateľských firiem, po potvrdení prevzatia svojim podpisom vydané „Osvedčenie“, ktoré sú povinní mať pri sebe a na výzvu vedúcich zamestnancov DPMK, resp. Inšpekčnej služby, alebo Inšpektorátu práce, sa ním preukázať.
- 7.8. Partner je povinný dodržiavať predpisy environmentu s ktorými bola preukázateľne oboznámený, v tomto ponímaní to predstavuje nakladanie s odpadmi, ktoré vznikli pri činnosti Partnera v súlade so zákonom o odpadoch, t. j. Partner nebude vhadzovať odpad do nádob DPMK, ale ich zneškodní na vlastné náklady. Taktiež sa Partner zaväzuje dodržiavať Havarijný plán pre danú prevádzku, s ktorým bola preukázateľne oboznámená, t. j. ak dôjde k úniku nebezpečných látok do prostredia, Partner sa zaväzuje informovať o tom príslušné osoby a orgány podľa Havarijného plánu - D-14 a 15-E. Partner je ďalej povinný dodržiavať príslušné ustanovenia Požiarneho štatútu a. s., ustanovenia zákona č. 314/2001 Z.z. v znení neskorších predpisov a vyhlášky č. 121/2002 Z.z. v znení neskorších predpisov, o znení ktorých oboznámi DPMK Partnera. Partner za porušenie predpisov BOZP, environmentu a PO, s ktorými bol preukázateľne oboznámený podľa bodu 7.7. Zmluvy zaplatí zmluvnú pokutu vo výške 100,- €. Pri opakovanom porušení predpisov bude táto pokuta zvýšená na sumu 700,- €, pričom opakované porušenie predpisov bude považované za podstatné porušenie Zmluvy s právom DPMK okamžite od Zmluvy odstúpiť.
- 7.9. Ak sa zmluvné strany dohodnú na tom, že Partner použije halu, Partner za zaväzuje uhradiť DPMK odplatu za použitie haly DPMK počas inštalácie reklamy, údržby, výmeny, odstránenia reklamy a pod. a to podľa platného cenníka DPMK v čase použitia haly.
- 7.10. Partner je povinný odstrániť všetky umiestnené reklamy z vozidiel na vlastné náklady podľa dohodnutého termínu, najneskôr však do 7 dní po skončení doby trvania Zmluvy a vrátiť poskytnuté plochy do pôvodného stavu (t. j. predovšetkým vyčistiť plochy od lepidla). DPMK sa zaväzuje poskytnúť všetku potrebnú súčinnosť Partnerovi k odstráneniu reklamy. Prípadné poškodenie vozidiel pri odstránení reklám bude Partnerovi vyfakturované vo výške skutočne vzniknutých nákladov na ich opravu, ktoré musia byť primerané a obvyklé.
- 7.11. Ak Partner neodstráni umiestnené reklamy v súlade s bodom 7.10., DPMK uplatní voči Partnerovi zmluvnú pokutu vo výške 1 000,- € za každé vozidlo, za predpokladu, že DPMK poskytol všetku potrebnú súčinnosť Partnerovi k odstráneniu reklamy. Ak Partner pri odstraňovaní reklamy neodstráni aj lepidlo z reklamných plôch, DPMK uplatní voči Partnerovi pokutu vo výške 500,- € za každé vozidlo.

Článok VIII

Skončenie zmluvného vzťahu

- 8.1. Zmluvné strany sa dohodli, že táto Zmluva zanikne:
- uplynutím doby trvania Zmluvy,
 - dohodou zmluvných strán a to dňom určeným v dohode,
 - výpoveďou s výpovednou lehotou 1 mesiac, ktorá začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede,
 - odstúpením z dôvodov stanovených v Obchodnom zákonníku a tiež z dôvodov dohodnutých zmluvnými stranami v tejto Zmluve, odstúpenie je voči druhej zmluvnej strane účinné dňom jeho doručenia.

Článok IX

Záverečné ustanovenia

- 9.1. Zmluvné vzťahy touto Zmluvou neupravené, sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka.
- 9.2. Túto Zmluvu možno meniť a dopĺňať iba číslovanými písomnými dodatkami podpísanými obidvoma zmluvnými stranami.
- 9.3. Zmluva je vyhotovená v dvoch exemplároch, z ktorých každá zo zmluvných strán obdrží po jednom vyhotovení.
- 9.4. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovej stránke DPMK.
- 9.5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto Zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak toho, že obsah tejto Zmluvy zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli, ju podpísali.

Za DPMK:

Dňa 2.9.2015

Za Partnera:

Dňa 24.8.2015

podpísané

Ing. Richard Majza, MBA

predseda predstavenstva a generálny riaditeľ
Dopravný podnik mesta Košice,
akciová spoločnosť

podpísané

JUDr. Ing. Lukáš Hraňo

predseda predstavenstva
KRATKY GLOBAL: MEDIA, a.s.

podpísané

Ing. Juraj Krempaský

člen predstavenstva
Dopravný podnik mesta Košice,
akciová spoločnosť